

«ՎՐԱՍՏԱՆ»-Ը 95 ՏԱՐԵԿԱՆ Է



«ՑՐԱՆՅԱՆԸ» (ՆԱԺԱՐՈՑՅՈՒՄ) ԹԵՐԹԸ ԼՈՒՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ 1920 Թ. ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻՑ № 96 - 97 (16394) ՇԱՐԱԹ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 2015 Թ. ԳԻՆԸ՝ 25 ԹԵՐԹԻ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԳԻՈՐԳԻ ԿՎԻՐԻԿԱՇՎԻԼԻՆ՝ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒ

ԻՐԱՎԼԻ ԴԱՐԻԲԱՇՎԻԼՈՒ ԶՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻ ՊԱՇՏՈՆԻՑ



Նից, սակայն մնում են իմ երկրի հավատարիմ զինվորը»,- ասաց Իրավի Դարիբաշվիլին: «Վրացական երազանք» կոլեկտիվի անդամներից կազմված Վրաստանի խորհրդարանական մեծամասնության ղեկավարների 25-ին կայացած նիստում վարչապետի պաշտոնի թեկնածու է առաջադրվել երկրի արտաքին գործերի նախարար, փոխվարչապետ Գիորգի Կվիրիկաշվիլին:

Դեկտեմբերի 23-ին Վրաստանի վարչապետ Իրավի Դարիբաշվիլին հայտարարեց զբաղեցրած պաշտոնից հեռանալու որոշման մասին:

«Մենք երիտասարդ ժողովրդավարություն ենք և մեծ նշանակություն ունի, թե ինչ օրինակ կփոխանցենք սերունդներին: Այն ժամանակ, երբ Վրաստանը վստահությամբ կանգնեց զարգացման ուղու վրա, ընդունեցի պաշտոնից հեռանալու որոշում: Ես այսօր հեռանում եմ իմ պաշտոնից»:

48-ամյա Գիորգի Կվիրիկաշվիլին բարձրագույն կրթություն է ստացել Թբիլիսիում և ԱՄՆ-ում, 1999-2004 թվականներին եղել է Վրաստանի խորհրդարանի պատգամավոր, այնուհետև բարձր պաշտոններ է զբաղեցրել երկրի մասնավոր ֆինանսական տնտեսության մեջ:

«Վրաստան» թերթը իր գործունեությամբ արժանավուն տեղ է գրավում Վրաստանի տպագիր լրատվամիջոցների շարքում: Թերթը հիմնվել է 1920 թվականին և (Շարունակությունը՝ 3-րդ էջում)

ԵՎՐԱԽՆՏԵԳՐՈՒՄ

2016-Ը՝ ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԻ

Վրաստանի նախագահ Գիորգի Մարգվելաշվիլին 2016-ը հռչակել է Եվրոպական պետության տարի: «Տարին հռչակում ենք Եվրոպական պետության, քանի որ այն կարելու է ձեռքբերումները, որին հասնելու ենք համատեղ, այդ տարում կուժեղանան և իրական առաջընթաց քայլ կանենք»:

Այդ քայլը կանենք բոլորս միասին ողջ հասարակայնությունը, քաղաքական սպեկտրը և, բնականաբար, վրացական բանակը: 2016 թվականին մենք կտեսնենք նոր նպատակները, որոնք Վրաստանի համար նոր նախադրյալներ կստեղծեն»,- հայտարարեց Գիորգի Մարգվելաշվիլին:

ԳԻՈՐԳԻ ՄԱՐԳՎԵԼԱՇՎԻԼԻ, «ԵՎՐՈՊԱՆ ՄԵՐ ԲԱՐԵԿԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆ ՈՒ ԱՌԱՋԸՆԹԱՅՆ Է»

Ողջունելով Եվրահանձնաժողովի կողմից Վրաստանի հարցով տրված դրական եզրակացությունը՝ Վրաստանի նախագահ Գիորգի Մարգվելաշվիլին հայտարարեց. «Եվրահանձնաժողովի եզրակացությունը լրիվությամբ արտահայտում է այն առաջընթացը, որին Վրաստանը հասել է երեք տարվա ընթացքում: Վրաստանի կառավարությունը և իշխանությունները մեծ ջանքերի շնորհիվ, կարճ ժամանակամիջոցում կարողացան լրիվությամբ բավարարել այն պահանջները, որոնք նախատեսված են այցեգրերի ազատականացման գործընթացում»:



«Մեր ընտրությունը Եվրոպական ընտրությունն է, Եվրոպան մեր բարեկեցությունն ու առաջընթացն է»:

(Խորագրի շարունակությունը՝ 3-րդ էջում)

1920 ԹՎԱԿԱՆԻ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 25-ԻՆ ԼՈՒՅՍ ՏԵՍԱԿ ՄԵՐ ԹԵՐԹԻ ԱՌԱՋԻՆ ԶԱՄԱՐԸ

ՄԵՋ ՇՆՈՐՀԱՎՈՐՈՒՄ ԵՆ



Շնորհավորում են «Վրաստան» թերթի 95-ամյա հոբելյանը: Բարձր գնահատականի է արժանի այն, որ ձեր թերթը բազում տարիների ընթացքում եղել է ժողովրդավարական սկզբունքների, գաղափարների ու արժեքների քարոզիչը, նպաստել հասարակայնությանը ազգային փոքրամասնությունների ինտեգրմանը և հանդուրժողական հասարակության զարգացմանը:



Շնորհավորում են «Վրաստան» թերթի խմբագրականին և ընթերցողներին թերթի հիմնադրման 95-րդ տարեդարձի առթիվ: «Վրաստան» թերթը, շարունակելով ու զարգացնելով հայ-վրացական դարավոր բարեկամության ավանդույթները, իր մեծ նպաստն է բերել մեր երկու ժողովուրդների միջև եղբայրական հարաբերությունների ամրապնդման գործում:

Խմբագրության բոլոր աշխատակիցներին մեծ հարգանքով շնորհավորում են թերթի հոբելյանի առթիվ և մաղթում հաջողություններ մասնագիտական գործունեությունում:

Չարանակությունը՝ ԳԻՈՐԳԻ ՄԱՐԳՎԵԼԱՇՎԻԼԻ Վրաստանի նախագահ

ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐԱԿԱՆ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱԿՏԻՎ ՄԱՍՆԱԿԻՑ

Ուրախ են, որ ինձ որպես Վրաստանի խորհրդարանի նախագահ, տրվել է հնարավորություն շնորհավորելու «Վրաստան» թերթի ծննդյան օրը:



«Վրաստան» թերթը իր գործունեությամբ արժանավուն տեղ է գրավում Վրաստանի տպագիր լրատվամիջոցների շարքում: Թերթը հիմնվել է 1920 թվականին և (Շարունակությունը՝ 2-րդ էջում)

«95-ԱՄՅԱ ՎՐԱՍՏԱՆԸ» ՄԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄՆ Է ՈՒ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐԸ



Ինձնուհանգ առի է անցել «Վրաստան» թերթի առաջին համարի լույսընծայումից: Պատահական չէ, որ այս թերթը գրեթե մեկ դար գոյություն ունի և ծառայում է ամենակարեւոր առաքելությանը՝ Վրաստանի ազգությանը հայ քաղաքացիներին տեղեկատվություն է հաղորդում իրենց ծննդավայրում՝ Վրաստանում:

(Շարունակությունը՝ 2-րդ էջում)

ԹԵՐԹ, ՈՐԸ ՊԱՐՉ ԸՆԿԱՏՈՎ Է ՆԱՅՈՒՄ ԻՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐԻՆ

Որպես Վրաստանի խորհրդարանի պատգամավոր, որպես Վրաստանի քաղաքացի, որպես վիրահայ, ես չեմ կարող անտարբեր լինել վիրահայոց քաղաքական-հասարակական կյանքում այնպիսի նշանակալից դերակատարությանը:



(Շարունակությունը՝ 2-րդ էջում)

Լուսաբանելով Վրաստանի քաղաքական, տնտեսական, մշակութային ու համայնքային կյանքը, միշտ բարձր պահելով հայ-վրացական բարեկամության լուսավոր ջահը՝ թերթը միշտ արժանապատվորեն ու պատասխանատվությամբ է կատարում իր առաքելությունը և այսօր էլ շարունակում է կատարել բարեկամության ու համագործակցության տարեգրի պատվաբեր և պատասխանատու դերը:

«Վրաստանը» մի յուրօրինակ կամուրջ է Հայաստանի և վիրահայության միջև, որ նաև մեր հայրենակիցներին հնարավորություն է ընձեռում հաղորդակից լինել հայրենի երկրի իրադարձություններին:

Կրկին շնորհավորելով հոբելյանի առթիվ՝ խմբագրական մաղթում են ստեղծագործական հաջողություններ և ընթերցողների ավելի մեծ լսարան:

ՄԵՐԸ ՄԱՐԳՎԵԼԱՇՎԻԼԻ
Չայաստանի Չանրապետության նախագահ

«ՎՐԱՍՏԱՆ» ԹԵՐԹԻ ԳԼԽԱՎՈՐ ԽՄԲԱԳՐՈՒՄ ԿԱՆ ԲԱՅՔՈՒՐԹՅԱՆԻՆ

Վիրահայ համայնքի մեր հայրենակիցներ, ՀՀ սփյուռքի նախարարության և անձամբ իմ անունից սիրով շնորհավորում են «Վրաստան» հայալեզու թերթի 95-ամյակի առթիվ:



Հիմնադրվելով հեռավոր 1920թ. Վրաստանի մայրաքաղաք Թբիլիսիում՝ այն արդեն շուրջ մեկ դար, առանց ընդհատումների, լույս է տեսնում և տարածվում երկրի հայաբնակ քաղաքներում ու գյուղերում:

«Վրաստանը» եղել է անդրկովկասյան երկրների (Շարունակությունը՝ 2-րդ էջում)

«ՎՐԱՍՏԱՆ»-Ը ԶԱՎԱՏԱՐԻՄ ՈՒ ՄՇՏԱԿԱՆ ՈՒՂԵԿԻՑ

Թանկագին բարեկամներ,



Այսօր Մայր հայրենիքի սահմաններից դուրս հրապարակվող պարբերականներից «Վրաստանը» մշտն է իր 95-ամյա հոբելյանը: Ինձուհանգ տասնամյակների անցած փառահեղ ուղի: Իրոք, փառահեղ, քանզի թերթը միշտ հավատարիմ գտնվեց իր ամենակարեւոր առաքելությանը՝ հաստատուն կամուրջ դառնալով Հայաստանի և Վրաստանի, հայ և վրաց ժողովուրդների միջև: Այն արժանապատվորեն կատարեց և ներկայումս էլ շարունակում է կատարել վիրահայ համայնքի ձայնի ազդարարի իր պատ- (Շարունակությունը՝ 2-րդ էջում)

«ՎՐԱՍՏԱՆ»-Ը 95 ՏԱՐԵԿԱՆ Է

ԱՆՁԼԱՅԱՏԵԼԻ ԴԵՐ՝ ԲԱՐԵԿԱՍՈՒԹՅԱՆ ԱՄՐԱՊԵՆՏԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄ

Վրաստանի կրթության եւ գիտության նախարարության անունից, ի սրտե շնորհավորում են «Վրաստան» թերթի խմբագրությանը, նրա յուրաքանչյուր աշխատակցին թերթի հիմնադրման 95-ամյակի եւ տարվա «Հանդուրժողականության աջակցի» պատվավոր կոչման շնորհման կապակցությամբ: Իրոք, անգնահատելի է ձեր այն դերը, որը դուք կատարում եք վրաց եւ հայ ժողովուրդների միջեւ բարեկամության ու երկրի ոչ վրաց բնակչությանը հասարակական կյանքում ինտեգրման աջակցության գործում:



ԹԱՄԱՐ ՄԱՆԻԿԻԶԵ

Վրաստանի կրթության եւ գիտության նախարար

ԱՌԱՔԵԼՈՒԹՅԱՆ ԶԱՎԱՏԱՐԻՄ

Ի սրտե շնորհավորում են «Վրաստան» թերթի հիմնադրման 95-ամյա հոբելյանը: Հանդգված են, որ այդ ժամանակահատվածում ձեր գործունեությանը նշանակալի ավանդ էք ներդրել մեր երկրամասի բազմազգ հասարակությունում բարեկամական ու բարիդրացիական հարաբերությունների խորացման եւ, ընդհանրապես, մեր երկրի շինարարության գործում:



ԱՎԱԿԻ ՄԱՆՈՒՏԱԶԵ

Սամցխե-Ջավախեթի տարածաշրջանում պետական լիազոր-նահանգապետ

ՀՈՐԵԼՅԱՆԻ ՆՇԱՆԱՎՈՐՄԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄ

Լրացավ Վրաստանում լույս տեսնող հայալեզու «Վրաստան» թերթի հիմնադրման 95-ամյակը: Շնորհավորում են թերթին այս հիանալի տարելիցի առթիվ:



ՊԱՍՏԱ ԽԻՉԱՆԱՇՎԻԼԻ

Քվեմո Քարթլիի՝ Քարթլիում պետական լիազոր, նահանգապետ

ԱՌԱՆՑ «ՎՐԱՍՏԱՆԻ», ՉԵՄ ՊԱՏԿԵՐԱՑՆՈՒՄ ԱՆԱԼՔԱԼԱՔԻՆ



Ի ռ ո թ , հարցոքե ցանկացած ախալքալքքու, թե ի՞նչ տեղ է զբաղեցնում «Վրաստանը» նրա կյանքում: Հավատացեք, գրեթե բոլորից կլսեք միանշանակ պատասխան. «Վրաստանը» միակ թերթն է, որը հասնում է մեզ ու պատմում այն ամենի մասին, ինչ տեղի է ունենում Վրաստանում, վիրահայ ամայնքում եւ Մայր հայրենիքում:

պետությունների միջեւ բարիդրացիական հարաբերությունների հաստատման կամրջի դերը: Անգնահատելի է նաեւ քո դերը վիրահայ համայնքի, մասնավորապես, մեր ջավախքահայերի կյանքում: Արդեն երկար տարիներ է, ինչ «Վրաստանը» մեզ համար տեղեկատվության այն հուսալի աղբյուրն է, որը մեր երկրամասի բնակիչներին, առանձնապես՝ վրաց լեզվի թյուր իմացության պայմաններում, թույլ է տալիս մասնավորապես տեղեկություն ստանալ երկրում իրականացվող բարեփոխումների, օրենսդրական փոփոխությունների, երկրի անցուդարձի մասին:

Շնորհակալություն քեզ, «Վրաստան», մաղթում ենք քեզ երկարակեցություն, բովանդակալից ու հագեցված էջեր եւ, ամենակարեւորը, ընթերցողների բազմություն:

ՀԱՆՆԵՑ ՄՈՎՍԻՍՅԱՆ
Ախալքալքի մունիցիպալիտետի սակրեբուլոյի նախագահ

Հայ մամուլի տարեգրության մեջ իր մնայուն տեղն ունի «Վրաստան» թերթը: Այն արդեն շուրջ մեկ դար առանց ընդհատումների, անխափան պարբերականությամբ լույս է տեսնում Վրաստանի մայրաքաղաք Թբիլիսիում եւ տարածվում Վրաստանի հայաբնակ քաղաքներում ու գյուղերում, ինչպես նաեւ առաքվում հայաշատ այլ վայրեր:

Չորս տարեկան կարգերի օրոք եւ, որպես կոմունիստական օրաթերթ, ունեցել է ընդհատակյա տարածում: Նրա անդրանիկ համարը՝ «Կարմիր աստղ» վերտառությամբ, լույս է տեսել 1920թ. դեկտեմբերի 25-ին եւ 5 համար տպագրվելուց հետո, ոստիկանության կողմից հայտնաբերվել ու արգելվել է: Ընդհատակյա տպագրված այդ համարների անվանական խմբագիրը եղել է Սմբատ Դովլաթյանը:

«Կարմիր աստղ» թերթի հրատարակությունը վերսկսվել է Վրաստանում խորհրդային կարգեր հաստատվելուց մեկ ամիս հետո, 1921թ. փետրվարի 26-ից՝ որպես Վրաստանի կոմկուսի Կենտկոմի եւ Թիֆլիսի կոմիտեի օրգան: Այդ հատվածում թերթը խմբագրել է Սուրեն Երզնկյանը, ապա՝ Սարգիս Կասյանը: Ս.Կասյանին փոխարինել է Սերգեյ Խանոյանը, ապա խմբագիր է դարձել Ալեքսանդր Մյասնիկյանը: Ալ.Մյասնիկյանի մահից հետո՝ 1925թ. մարտից, խմբագիրներ են դառնում

ՄԻՐԵԼԻ՝ «ՎՐԱՍՏԱՆ», ՇՆՈՐՀԱՎՈՐ ՀՈՐԵԼՅԱՆԻ



Թող զարմանալի չթվա, բայց ես պարզապես չեմ պատկերացնում մեր Նիոնոմիդայի շրջանը, առանց «Վրաստան» թերթի... Եվ դա, ինձ թյուր է, միանգամայն բնական է, որովհետեւ 95 տարի շարունակ առանց կենդանի խոսակցող... Ավելին՝ հայելին... Մենք նրա թողարկած բոլոր համարներում տեսել ենք մեզ՝ որպես ջավախքի, որպես հայ, որպես Վրաստանի քաղաքացի, որպես իմ ու բարի ավանդույթների կրող ժողովուրդ... Ես, համեմայնդեպս, առ այսօր չեմ հիշում մեկ համար, որտեղ մեր մասին թեկուզե փոքր նյութ չլինի տպագրված... Եվ այսօրիցս ուշադրությանը մենք առ այսօր անդամաճան ենք վերաբերվում: Հեռավոր գյուղերում էլ բաժանորդագրվում են

թերթը եւ նրա տեղ հասնելուն սպասում անհամբերությամբ: Թեեւ այս ճանապարհին եղել են բավականին շատ դժվարություններ, որոնց հաղթահարման ճանապարհին օգնական ենք նաեւ մենք: Որպես զանգվածային լրատվության Վրաստանում միակ հայատառ միջոց՝ թերթն ունի հարուստ ու բովանդակալից պատմություն, եւ մեզ հիշ յուրաքանչյուրը պարտավոր է իր բաժինը ներդնել նրա անհրաժեշտաբար պահպանման ու հարատևության գործում՝ բաժանորդագրվելով, ընթերցելով, աջակցելով, քարոզելով... Ես սրտանց շնորհավորում եմ նրա 95-ամյակն ու մաղթում է՛լ ավելի առողջ, է՛լ ավելի կարեւոր, է՛լ ավելի բովանդակալից լուսաբանումներ, ընթերցողներին համար՝ նորանոր ու հետաքրքիր խորագրեր: Իսկ խմբագրության կոլեկտիվին եւ նրա հմուտ խմբագիր Բայբուրջյանին՝ ուժ ու տոկունության ժամանակի մարտահրավերներին արժանապատիվ դիմակայելու համար:

ՔԱԿԻ ԿՄՐԱՆՅԱՆ
Նիոնոմիդայի մունիցիպալիտետի վարչության նախագահ

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՄԱՅՐ ԹԵՐԹԸ

Չոր ուշադրության ենք ներկայացնում այս օրերին Երեւանի «Հայաստանի Հանրապետություն» թերթում տպագրված բանասիրական գիտությունների թեկնածու Վահան Մաղալյանի հոդվածը՝ նվիրված «Վրաստան» թերթի պատմությանը (որոշ կրճատումներով):

մեծելիկյան կարգերի օրոք եւ, որպես կոմունիստական օրաթերթ, ունեցել է ընդհատակյա տարածում: Նրա անդրանիկ համարը՝ «Կարմիր աստղ» վերտառությամբ, լույս է տեսել 1920թ. դեկտեմբերի 25-ին եւ 5 համար տպագրվելուց հետո, ոստիկանության կողմից հայտնաբերվել ու արգելվել է: Ընդհատակյա տպագրված այդ համարների անվանական խմբագիրը եղել է Սմբատ Դովլաթյանը:

Շուրջ երկու տասնամյակ, թերթի խմբագրի պարտականությունները պատվով է կատարել Ջավեն Պողոսյանը, որին 1959թ. սեպտեմբերի 1-ից փոխարինել է Հակոբ Բլրջյանը եւ այդ պաշտոնը վարել մինչեւ 1987թ. սեպտեմբերի 1-ը: «Վրաստանի» ներկայիս խմբագիրը հասարակական-քաղաքական հայտնի գործիչ Վան Բայբուրջյանն է: 1987թ., երբ նա ստանձնել է խմբագրի պարտականությունները, «Սովետական Վրաստանի» տպաքանակը եղել է ընդամենը 27 հազար օրինակ, մեկ տարի էլ չանցած այդ թիվը դարձել է 40 հազար, իսկ երկու տարի հետո՝ 1990-ին արդեն հասել է 55 հազարի:

Շուրջ երկու տասնամյակ, թերթի խմբագրի պարտականությունները պատվով է կատարել Ջավեն Պողոսյանը, որին 1959թ. սեպտեմբերի 1-ից փոխարինել է Հակոբ Բլրջյանը եւ այդ պաշտոնը վարել մինչեւ 1987թ. սեպտեմբերի 1-ը: «Վրաստանի» ներկայիս խմբագիրը հասարակական-քաղաքական հայտնի գործիչ Վան Բայբուրջյանն է: 1987թ., երբ նա ստանձնել է խմբագրի պարտականությունները, «Սովետական Վրաստանի» տպաքանակը եղել է ընդամենը 27 հազար օրինակ, մեկ տարի էլ չանցած այդ թիվը դարձել է 40 հազար, իսկ երկու տարի հետո՝ 1990-ին արդեն հասել է 55 հազարի:

«Վրաստանը» ասպարեզ է իջել

հավատարիմ: